

III. eranskina Euskara ikasten ari diren tolosarrei dirulaguntzak ematea. 1. Xedea. 2. Bete beharreko baldintzak. 3. Finantziazioa. 4. Eskaerak. 5. Diru laguntzen zenbatekoa. 6. Erabakia. 7. Onuradunen betebeharrak. 8. Dirulaguntza ordaintzeko modua. 9. Dirulaguntzen bateragarritasuna. 10. Dirulaguntza aldatzea. 11. Zuzenbide osagarria. 12. Errekurtsoak 13. Instrukzio eta proposamena 14. Araudi erregulatzailerak 1. Helburua. Dirulaguntza hauen helburua da Tolosako herritarrek euskara ikastera bultzatzea. Norgehiagokako araubidearen bidez emango dira. 2. Bete beharreko baldintzak. Dirulaguntza eskuratu nahi duen bizilagunak ondorengo baldintzak bete beharko ditu: • Tolosan erroldatuta egotea ikastaroa hasi baino 15 egun lehenago gutxienez. • HABEk homologatutako euskaltegiren batean euskara ikastaro batean matrikulatu izana. • Azaroaren 17ko 38/2003 Legearen 13. artikuluko 2. eta 3. zatiek adierazitako kausaren baten pean ez egotea, besteak beste, Administrazioarekin inolako zorrik ez izatea. • Laguntza jasotzeko gutxienez honako asistentzia izan dela egiaztatzea: %85. Egiaztapena dagokion euskaltegiak egina izan behar du. • Maila bakoitzari dagozkion azterketa guztiak egin eta ikaslearen errendimenduaz irakaslearen aldeko agiria izatea. Euskaltegiko zuzendariak datu hauek balidatuko ditu dagokion lekuan. Honako hauek ezin izango dute parte hartu eta pertsona edo entitate onuradunaren izaeratik kanpo geratuko dira: 1. Xedeak edo helburuak, kideak onartzeko edo sartzeko sistema, funtzionamendua, ibilbidea, jarduna antolamendua edo estatutuak direla-eta,	Anexo III Subvenciones para los/las tolosarras que estén aprendiendo de euskera. 1. Objeto. 2. Requisitos. 3. Financiación. 4. Solicitudes 5. Importe de las subvenciones a conceder. 6. Resolución. 7. Obligaciones de la parte beneficiaria. 8. Forma de abono de lasubvención. 9. Compatibilidad de las subvenciones. 10. Modificación de la subvención. 11. Derecho supletorio. 12. Recursos 13. Instrucción y propuesta 14. Normativa reguladora 1. Objeto. El objeto de estas subvenciones es impulsar el aprendizaje del euskera en lapoblación de Tolosa. Se concederán en régimen de concurrencia competitiva. 2. Requisitos. Las personas que deseen recibir esta subvención deberán reunir los siguientes requisitos: • Estar empadronadas en Tolosa al menos 15 días antes del comienzo del curso. • Haberse matriculado en un cursillo de euskera en un euskaltegi homologado por HABE. • No estar incurso en ninguna de las causas señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo13 de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre; entre otras, no podrá acceder a la subvención quien tenga alguna deuda con laAdministración. • Para recibir la subvención deberán certificar como mínimo la siguiente asistencia: 85%, que será acreditada por eleuskaltegi correspondiente. • Hacer los exámenes correspondientes a cada nivel y tener un informe favorable del docente sobre el rendimiento del alumno. El/la Director/a validará estos datos donde corresponda. No podrán participar y quedarán excluidasde la condición de persona o entidad beneficiaria: 1. Las personas físicas o jurídicas cuyos fines u objetivos, sistema de admisión o acceso, funcionamiento, trayectoria, actuación,
--	--

emakumeen eta gizonen berdintasun- printzipioa urratzen duten pertsona fisikoak edo juridikoak.

2. Administrazio-, lan- edo zigor-bidez irmoki zehatuak izan diren pertsona fisikoak eta juridikoak, sexu-arrazoiak direla eta berdintasunaren eta diskriminaziorikezaren eskubidea urratu izanagatik.

3. Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako 4/2005 Legea, otsailaren 18koa, Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen kontrako indarkeria matxistarik gabeko bizitzarako ezarritako betekizunak betetzen ez dituzten entitateak edo enpresak.

4. Ez dira diruz lagunduko, ezta ere, sexuagatiko edo diskriminazio anitzeko faktoreengatiko bereizkeria eragiten duten jarduerak, emakume edo emakume-taldeenak, baldin eta diskriminazio egoerak eragin ditzaketen beste faktore batzuk badaude, hala nola: arraza, kolorea, jatorri etnikoa, hizkuntza, erlijioa, politikari edo bestelako gaiei buruzko iritzia, gutxiengo nazional bateko kide izatea, ondarea, jaioterria, desgaitasuna, adina, sexu-orientazioa, genero-identitatea, genero adierazpena, migrazio-prozesua, errefuxiatu-estatusa, kultura, landa- jatorria, gizarte-bazterketako egoera, seropositibotasun-egoera, guraso bakarreko familia, familia-konfigurazioa edo beste edozein baldintza edo inguruabar pertsonal, sozial edo administratiboa.

Debekua ezartzen da, xedapen hauekin bat etorrita: Emakumeen eta Gizonen berdintasunerako eta emakumeen kontrako indarkeria matxistarik gabeko bizitzarako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 4, 3.1 eta 24.2 artikuluetakoa; Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorren 13.3 artikulukoa; 1/1997 Legegintzako Dekretuaren 50.5 artikulua, eta Elkartzeko Eskubidea Arautzeko martxoaren 22ko 1/2002 Lege Organikoaren 4. artikulua.

3.Finantziazioa.

Helburu hori betetzeko 2023ko aurrekontu orokorretan 55.000 euroko kopurua onartu zen 0900481.01.335.10 partidan.

organizazioa o estatutuak vulneren el principio de igualdad de mujeres y hombres.

2. Las personas físicas y jurídicas que hayan sido sancionadas en vía administrativa, laboral o penal de forma firme, por haber vulnerado el derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo.

3. Entidades o empresas que no cumplan los requisitos establecidos en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres y para una vida libre de violencia machista contra las mujeres.

4. Tampoco serán objeto de subvención las actividades que supongan discriminación por razón de sexo o factores de discriminación múltiple, de mujeres o grupos de mujeres, cuando concurren otros factores que puedan dar lugar a situaciones de discriminación, tales como la raza, el color, el origen étnico, la lengua, la religión, la opinión política o de otra índole, la pertenencia a una minoría nacional, el patrimonio, el lugar de nacimiento, la discapacidad, la edad, la orientación sexual, la identidad de género, la expresión de género, el proceso migratorio, el estatus de refugiado, la cultura, el origen rural, la situación de exclusión social, la situación de seropositividad, la familia monoparental, la configuración familiar o cualquier otra condición o circunstancia personal, social o administrativa.

Se establece la prohibición conforme a lo establecido en los artículos 4, 3.1 y 24.2 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la igualdad de mujeres y hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres; el artículo 13.3 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones; el artículo 50.5 del Decreto Legislativo 1/1997, y el artículo 4 de la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación.

3.Financiación.

Para el cumplimiento de este objetivo en los presupuestos generales de 2023 se aprobó una cuantía de 55.000 euros en la partida 0900481.01.335.10.

4. Eskaerak.

Eskaerak Udalak emandako inprimakian aurkeztu beharko dira, Udaleko sarrera erregistroan, 2023ko irailaren 30a baino lehen, ondorengo dokumentazioarekin batera:

- Matrikularen ordainagiria.
- Euskaltegiaren ziurtagiria, asistentzia zenbatekoa izan den azalduko duena.
- Beste erakunde pribatu edo publiko batetik jasotako edo hitzartutako dirulaguntzak, behar bezala egiaztatuta. Bestela, dirurik jasotzen ez delako zinpeko aitorpena.
- Ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin egunean egotearen ziurtagiria, edo udalak hori egiaztatu ahal izateko baimena.

5. Dirulaguntzaren zenbatekoa.

Emango diren laguntzak honako hauek izango dira:

5.1 Aurrez aurreko eskoletan eta modulu konbinatuetan:

- B2 arteko ikastaroetan, matrikularen % 75
- C1 ikastaroetan, matrikularen % 50
- C2 ikastaroetan, matrikularen % 25

5.2 Autoikaskuntza:

- Matrikularen % 75

5.3 Matrikula osoaren laguntza emango zaie honako baldintzaren bat betetzen dutenei:

- Familia unitateko kide bakoitzak urteko, batez beste, LAGSek bermatzen duen diru-sarrera gordina ez gainditzea.
- Gizarteratzeko eta diru-sarrerak bermatzeko euskal sistemak eskaintzen dituen prestazio baterako baldintza ekonomikoak betetzea.
- Familia ugariaren txartela indarrean edukitzea.

6. Erabakia.

Eskaerak iritsi ahal aztertuko ditu Euskara eta Hezkuntza Sailak.

Azkenik, Sailak txosten teknikoa egin ondoren, dirulaguntzak emateko proposamena egin, eta Batzorde bati, zeinaren osaera deialdian zehaztuko den, aurkeztuko dio, honek irizpena eman dezan. Batzordearen osaeran emakumeen

4.Solicitudes.

Las solicitudes se deberán presentar en el impreso facilitado por el Ayuntamiento, en el Registro de entrada del mismo, antes del 30 de septiembre de 2023, junto con la siguiente documentación:

- Recibo del abono de la matrícula.
- Certificado del euskaltegi con indicación de la asistencia a las clases.
- En caso de recibir otra subvención desde otra entidad pública o privada, certificación de las misma. En caso contrario, declaración jurada de no recibir ningún otro tipo de subvención para el mismo fin.
- Certificado de estar al corriente de pago con Hacienda y Seguridad Social, o autorización al Ayuntamiento para poder comprobarlo.

4. Importe de la subvención.

Las subvenciones se concederán conforme a lo siguiente:

4.1 En clases presenciales y módulos combinados:

- En cursillos de nivel inferior o igual a B2, el 75 % de la matrícula.
- En cursillos de nivel C1, el 50 %
- En cursillos de nivel C2, el 25%

4.2 Autoaprendizaje:

- El 75 % de la matrícula

4.3 Se subvencionará el 100 % de la matrícula a las personas que cumplan los siguientes requisitos:

- Que cada miembro de la unidad familiar no tenga, como promedio, unos ingresos brutos anuales superiores a lo establecido en la RGI.
- Cumplir los requisitos económicos para recibir una de las prestaciones para la inclusión social y la garantía de ingresos que ofrece el sistema vasco.
- Poseer el título de familia numerosa en vigor.
-

5. Resolución.

El Área de Euskera y Educación examinará las solicitudes a medida que se presenten.

Finalmente, el Área, tras emitir el informe técnico, elaborará la propuesta de concesión de las subvenciones, y la elevará para su dictamen a una Comisión, cuya

eta gizonen presentzia orekatua bermatuko da. Erabakia interesatuari jakinaraziko zaio. Eskaerak aurkezteko epea bukatu eta gehienez lau hilabeteko epean hartuko da erabakia. Epe hori igaro ondoren, Udalak eskaeraren baten gainean erabakirik hartu ez badu, eskaera ez dela onartu ulertuko da. Udalak beharrezko deritzon informazio osagarri guztia eskatu ahal izango du erabaki proposamena formulatu aurretik. 6. Onuradunen betebeharrak. Onuradunaren betebeharrak dira: a) Ordenantza Orokorren 11. artikuluan xedatutakoa. b) Dirulaguntzaren emakida edo erabilpenerako baldintzak, jarduerak eta helburuak bete direla Tolosako Udalaren aurrean justifikatzea. c) Udalak egin beharreko egiaztapen jarduketan pean jartzea. d) Tolosako Udalari berak lagundutako jarduera berberengatik jasotako beste dirulaguntzen berri ematea. e) Jasotako dirulaguntza itzultzea, horretarako arrazoiren bat izango balitz. 7. Dirulaguntza ordaintzeko modua. Udalak erabakia hartu eta gero ordainduko du onartutako dirulaguntzaren %100. 8. Dirulaguntzen bateragarritasuna. Udalak emandako dirulaguntza bateragarria da helburu berberengatik jasotako beste edozein dirulaguntzarekin. Hala ere, dirulaguntza ezin izango da izan, beste dirulaguntza batzuekin batera zein bera	composición se determinará en la convocatoria. En su composición se garantizará la presencia equilibrada de mujeres y hombres. Se notificará la resolución a la persona interesada. La resolución se adoptará como máximo en el plazo de cuatro meses tras la finalización del plazo de presentación de solicitudes. Transcurrido dicho plazo, si el Ayuntamiento no ha adoptado ninguna resolución respecto a alguna solicitud, se entenderá que dicha solicitud no ha sido aceptada. El Ayuntamiento podrá requerir toda la información complementaria que considere necesaria para formular la propuesta de acuerdo. 7. Obligaciones de las personas beneficiarias. Obligaciones de las personas beneficiarias: a) Lo regulado en el artículo 11 de la Ordenanza General. b) Justificar ante el Ayuntamiento de Tolosa el cumplimiento de las condiciones, actividades y objetivos tenidos en cuenta para la concesión y uso de la subvención. c) Someterse a las actuaciones de comprobación que deba realizar el Ayuntamiento. d) Comunicar al Ayuntamiento de Tolosa cualquier otra subvención que le haya sido otorgada para la misma actividad que ahora se subvenciona. e) En caso de que exista algún motivo para la devolución de la ayuda recibida, efectuar dicha devolución. 8. Forma de abono de la subvención. El Ayuntamiento abonará el 100% de la subvención una vez que se adopte el acuerdo de concesión. 9. Compatibilidad de las subvenciones. La subvención concedida por el Ayuntamiento es compatible con cualquier otra recibida para el mismo fin. No obstante, el importe no podrá exceder, por sí solo o en concurrencia con otras subvenciones, del coste de la actividad
--	--

bakarrik, lagundutako jardueraren kostua gainditzeko adinakoa.

10. Dirulaguntza aldatzea.

Dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzen aldaketek, eta, edozein kasutan, beste entitate publiko edo pribatu batzuetatik konkurrentzian jasotako laguntzek, emakidaren erabakia aldatzea ekar dezakete.

11. Zuzenbide osagarria.

Ordenantza honetan espresukizehaztuta ez den orotan, lege eta ordenantza hauek izango dira aplikaziozkoak:

- Azaroaren 17ko Dirulaguntzen 38/2003 Lege Orokorra (azaroaren 18ko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*); horren garapeneko Erregelamendua, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartua (uztailaren 25eko *Estatuko Aldizkari Ofiziala*).

- Tolosako Udalaren eta bere erakunde publikoen diru laguntzen ordenantza orokorra (Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala, 2017ko uztailaren 7a, 130 zk.).

- Tolosako Udaleko Euskara eta Hezkuntza Sailak kudeatutako programen konturako zenbait diru laguntza arautzen dituen ordenantza (Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala, 2017ko uztailaren 10a, 131 zk.)

12. Errekurtsoak

Deialdi honen aurka, zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezakete interesdunek Donostiako Administrazioarekiko Auzien Epaitegian, bi hilabeteko epean, deialdia argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Hala ere, aldez aurretik, aukerako berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio Tolosako Udaleko Alkateari, argitaratu eta hurrengo egunetik hilabeteko epean.

Kasu horretan, ezingo da administrazioarekiko auzi-errekurtsorik jarri, berraztertze errekurtsoa berariaz ebatzi arte edo ezetsi arte. Hala ere, egoki iritzitako beste edozein errekurtso aurkez daiteke.

subvencionada.

10. Modificación de la subvención.

Cualquier alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y, en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras entidades públicas o privadas, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión de la ayuda.

11. Derecho supletorio.

En todo lo no previsto en la presente convocatoria serán de aplicación las siguientes disposiciones legales:

- La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (Boletín Oficial del Estado de 18 de noviembre) y su Reglamento de desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio (Boletín Oficial del Estado de 25 de julio);
- La Ordenanza general de subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa (Boletín Oficial de Gipuzkoa de 7 de julio de 2017, nº 130).
- La Ordenanza reguladora de diversas subvenciones sobre programas gestionados por el Servicio de Euskara del Ayuntamiento de Tolosa (Boletín Oficial de Gipuzkoa de 10 de julio de 2017, nº 131).

12. Recursos

Las personas interesadas podran interponer directamente contra la presente convocatoria recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso Administrativo de Donostia, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicacion.

No obstante, con caracter previo, podran interponer recurso potestativo de reposicion ante Alcaldía del Ayuntamiento de Tolosa, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicacion.

En este caso, no se podra interponer recurso contencioso administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposicion o se haya producido su desestimacion presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposicion de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

13.Instrukzioa eta proposamena Herritarren arloko informazio-batzordeari dagokio eskabideak baloratzea, saileko arduradunak emandako txostenean oinarrituta. Balorazio eta ebazpen proposamena organo eskudunari aurkeztuko zaizkio, honek onar ditzan. 14.Araudi erregulatzailea Deialdi hau oinarri juridiko hauetan oinarrituta egiten da: : - Tolosako Udalaren Dirulaguntzei buruzko Ordenantza Orokorra, Udal honen Osoko Bilkurak 2017ko apirilaren 25ean onartua eta 2017ko uztailaren 7ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratua (130 zk.). Ondoren, Udalbatzak 2023ko urtarrilaren 26an egindako Osoko Bilkurak Ordenantza Orokorren egindako aldaketa onartu zituen (GAO 2023ko otsailaren 2an argitaratua). Informazio publikorako epea amaitzen bada inolako erreklamaziorik egin gabe, onarpena behin betikoa izango da. -Euskararen erabilpena normalizatzeko arauak erregulatzen dituen udal ordenantza. Tolosako udalak 1990eko ekainaren 29ko Osoko Bilkuran behin betiko onespena eman zion indarrean dagoen Euskararen erabilpena normalizatzeko arauak erregulatzen dituen udal ordenantzari (GAO 1990/08/10, 154.zk). Eta azkenik, alkateak, Udalbatzaren ahalmenaz baliatuta, 2023ko otsailaren 28an, 2023/452 Dekretu bidez ordenantza espezifikoaren aldaketa hasieraz onartu eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, 2023ko martxoaren 8an. Erregimen Lokaleko oinarriak arautzen dituen Legearen 49.b artikulua xedatzen duena betez, euskarako ordenantza arautzailearen aldaketak informazio publikorako ikusgai jarri dira hogeita hamar egunez, iragarpen hau Gipuzkoako Aldizkari ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik hasita, erreklamazioak eta iradokizunak aurkeztu ahal izateko. Informazio publikorako epea inolako erreklamaziorik egin gabe amaitu denez, onarpena behin betikoa da.	13.Instrucción y propuesta Correspondera a la comisión informativa del área de Ciudadanía la valoración de solicitudes, que se basará en el informe emitido por la persona responsable del departamento. Dicha valoración y propuesta de concesión se someterá al órgano competente para su aprobación. 14.Normativa reguladora Esta convocatoria se realiza en base a los siguientes principios jurídicos: - Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Tolosa, aprobada por el Pleno de este Ayuntamiento el 25 de abril de 2017 y publicada en el Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 130 del 7 de julio de 2017. Posteriormente, el Pleno de la Corporación en sesión celebrada el día 26 de enero de 2023 aprobó la modificación de la Ordenanza General, publicada en el BOG el día 2 de febrero de 2023. Si transcurrido el plazo de información pública no se ha presentado reclamación alguna, la aprobación será definitiva. - Ordenanza municipal reguladora de las normas para la normalización del uso del euskera. El Ayuntamiento de Tolosa, en sesión plenaria celebrada el 29 de junio de 1990, aprobó definitivamente la vigente Ordenanza municipal reguladora de las normas para la normalización del uso del euskera (BOG 10/08/1990, nº 154). Y por último, la alcaldesa, en uso de la potestad del Pleno, el 28 de febrero de 2023, mediante Decreto 2023/452 aprobó inicialmente la modificación de la Ordenanza específica y se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa el 8 de marzo de 2023. En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 49.b de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local, las modificaciones de la Ordenanza Reguladora del Euskera han sido sometidas a información pública durante el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, para la presentación de reclamaciones y sugerencias. Habiendo finalizado el plazo de información pública sin reclamación alguna, se aprueba definitivamente.
--	---